

# 1234

## Parisparisiens



**Dossier** *PAGES 34 & 35* *Les Etats généraux de la Vie étudiante*

**Initiatives** *PAGE 36 à 42* *Tout Paris - Famille - Solidarité  
Bénévolat - Culture et Découvertes - Loisirs et spectacles - Enfants*

**Portrait** *PAGE 43* *Une libraire très engagée*

**Courrier des lecteurs** *PAGE 44*

## ETATS GENERAUX DE LA VIE ETUDIANTE

# Trois jours pour faire le

*Il y a bien sûr les cours et les livres... Mais où trouver un petit job d'appoint ?*

*Comment bénéficier de tarifs réduits ? Quelles sont les aides municipales ? Réponses...*



*Atelier théâtre à la Maison des Initiatives Etudiantes (MIE)*

**A l'automne**, Paris s'éveille à une deuxième rentrée : celle des étudiants. La Capitale en compte 300 000, dont 50 000 étrangers. Pour leur deuxième édition, les Etats généraux ont dressé un grand chapiteau sur le parvis de l'Hôtel-de-Ville, les 14, 15 et 16 novembre. Au programme : informations pratiques, spectacles et débats.

Les jeunes ont pu ainsi trouver des réponses pratiques à des problèmes de logement ou de santé, se renseigner sur leurs droits, explorer les offres de loisirs... (voir « Le Plan »).

### **Les étudiants ont leur Conseil**

A cette occasion, la séance plénière du Conseil parisien de la vie étudiante s'est déroulée à l'Hôtel-de-Ville. Cette instance se tient deux fois par an pour écouter les propositions de 300 associations

impliquées dans la vie étudiante. Pourquoi ne pas développer le covoiturage par exemple ? C'est un des objectifs de l'association Voiture & Co (1), qui souhaite aussi encourager l'utilisation de la bicyclette et des transports en commun. «Le Conseil permet de donner la parole aux étudiants, qui peuvent ainsi exprimer leur point de vue et faire bouger les choses», explique Marc Fontanès, un de ses fondateurs.

### **La bourse... et la vie**

Ça bouge donc. Et pas seulement lors des Etats généraux. Plus globalement, de nombreuses mesures sont mises en place pour faciliter la vie des étudiants. Côté boursiers, la Ville a augmenté ce budget de 60 % par rapport à 2001. Pour un montant total de 2,97 millions d'euros. C'est ainsi que 2 500 étudiants reçoivent



# plein d'infos

une bourse municipale d'enseignement supérieur de 900 euros. Le programme ERASMUS représente 614 000 euros et permet d'aider les jeunes qui veulent poursuivre leurs études dans un pays de l'Union européenne. Enfin, des bourses de mobilité ont été créées pour des étudiants étrangers de troisième cycle qui ont choisi pour sujet d'étude Paris. Cette année, 9 bourses seront attribuées pour un montant de 76 000 euros.

La Municipalité se préoccupe aussi des difficultés rencontrées par les étudiants étrangers : chaque année, Paris accueille 15 000 nouveaux arrivants, venus poursuivre leurs études dans la Ville lumière. Actuellement, plusieurs institutions (2) se concertent pour mettre en place des services de conseils spécialisés et un site internet spécifique.

➔ (1) **Voiture & Co :**  
01 49 00 08 88

➔ (2) **Etablissements d'enseignement supérieur, CROUS, Edufrance, Egide, Cité internationale universitaire, Préfecture de Police, Rectorat, région Ile-de-France, ministères des Affaires étrangères et de l'Education nationale**



Réunion d'étudiants à la MIE (3<sup>e</sup>)

## A SAVOIR

### Bénévolat : ils en veulent !

Généreux, les étudiants ! Une grande majorité d'entre eux sont prêts à s'engager dans le bénévolat. Mais, souvent, ils ne savent pas comment. L'Association de la fondation étudiante pour la ville (AFEV) les aide à concrétiser ce projet et les met en contact avec les institutions et associations qui ont besoin de bonnes volontés. Les bénévoles sont accueillis à la Maison des initiatives étudiantes, récemment ouverte, et reçoivent une formation, psychologique pour l'essentiel. Ils sont ensuite suivis tout au long de l'année par des professionnels de terrain : enseignants, animateurs et travailleurs sociaux.

➔ **MIE : 50 rue des Tournelles (3<sup>e</sup>). Tél : 01 49 96 65 30**

## INTERVIEW

### « Plus de logements pour les étudiants »

à Paris : Quelles ont été les nouveautés de ces deuxièmes Etats généraux ?

**David Assouline :** Après avoir installé un dialogue avec les étudiants et les associations, l'objectif, cette année, était de doubler l'espace, d'accueillir davantage d'exposants notamment dans le domaine culturel et de multiplier les spectacles proposés par les étudiants.

**La Maison des initiatives étudiantes a ouvert en juin. Où en est-on aujourd'hui, les associations sont-elles intéressées ?**

Depuis juin, elle n'a pas désempli. Certaines associations y sont domiciliées, d'autres réservent des salles pour se réunir, répéter des spectacles ou utilisent le matériel informatique ou vidéo. Enfin, la Maison propose des débats, des conférences, des expositions.

**Les étudiants ont beaucoup de difficultés pour se loger dans Paris. Que fait-on pour les aider ?**

La Ville va construire 3 000 logements pour les étudiants dans les 6 prochaines années. Il s'agira de petites résidences situées dans tout Paris. Actuellement, 600 sont en travaux, notamment dans les 18<sup>e</sup>, 20<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> arrondissements. Ils sont construits ou rénovés par la Ville et gérés par le CROUS.

Par ailleurs, la Municipalité a demandé à la Société immobilière municipale (SIEMP) d'offrir aux propriétaires de logements vacants des garanties pour qu'ils acceptent de les louer. Pour les rassurer, on leur propose des contrats de location courts, de 10 mois, pour de petits logements qu'ils ont du mal à louer.

Enfin, on utilise un dispositif national, le Loca-Pass. Le 1% patronal finance gratuitement, sous certaines conditions, le dépôt de garantie demandé au locataire quel que soit le logement (HLM, privé, conventionné ou non).

Les étudiants peuvent le demander lorsqu'ils travaillent dans une entreprise privée ou s'ils sont en formation continue ou permanente, en alternance, en apprentissage, stagiaires ou boursiers.



**DAVID ASSOULINE**

Adjoint chargé de la vie étudiante



## Le rendez-vous des quartiers

**Découvrez les initiatives citoyennes, économiques, humanitaires, culturelles, municipales et associatives qui animent la ville.**

### Tout Paris

#### **PERES NOEL BENEVOLES...**

L'association des Petits Frères des Pauvres de Paris sud (5°, 6°, 7°, 13°, 14° et 15°) recherche des bénévoles pour passer Noël auprès des personnes âgées isolées ou en situation de précarité. Vous pourrez préparer et animer des repas dans différents quartiers, participer au réveillon du 24 ou aux déjeuners prévus les 22 et 25 décembre. Si vous possédez une voiture, vous serez les bienvenus pour assurer le transport des personnes ayant des difficultés pour se déplacer.

➔ **Ligne Noël : 0145483446**

#### **UN BENEVOLAT SUR MESURE**

Si vous souhaitez vous rendre utile ou faire partager vos compétences à travers une activité bénévole, contactez le Centre du Volontariat de Paris. Avec un choix



de plus de 400 associations, le centre répond à vos attentes, vous propose des activités diverses et vous oriente vers celle qui vous correspond le mieux. Permanence en

mairie du 12° (aile Bignon) les mardi de 10 h à 13 h et jeudi de 9 h à 12 h.

➔ **130 avenue Daumesnil (12°)**

**Tél : 01 44 68 13 84**

#### **L'HERPES TOUCHE AUSSI LES JEUNES**

L'Association Herpès organise la 2<sup>e</sup> Journée nationale contre l'herpès le 21 novembre afin d'informer la population sur cette maladie, notamment les 15-25 ans, les plus exposés à ce danger. Il est important de rappeler que l'herpès est une infection sexuellement transmissible qui favorise la transmission du VIH.

➔ **Renseignements : [www.herpes.asso.fr](http://www.herpes.asso.fr)**

**REALISER SES REVES**

**Petits Princes**

L'association Petits Princes recherche des bénévoles disponibles 2 jours par semaine (dont le mardi). Cette association réalise les rêves des enfants malades : rencontrer son chanteur ou son footballeur préféré, partir pour un séjour au ski ou sur un bateau, voyager à l'étranger... Depuis 15 ans, elle a concrétisé 1700 projets et suit environ 650 enfants dans toute la France.

➔ 15 rue Sarrette (14<sup>e</sup>)

Tél : 01 43 35 49 00 ou

[www.petitsprinces.com](http://www.petitsprinces.com)

**UN GESTE  
POUR CEUX QUI ONT FAIM**

Les 29 et 30 novembre, vous pourrez offrir des denrées alimentaires non périssables lors de la collecte nationale des Banques Alimentaires. Vous pourrez déposer vos dons dans la plupart des grandes surfaces et entre 11 h et 18 h, le 30 novembre, dans les mairies d'arrondissement (sauf 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> car regroupés à la mairie du 4<sup>e</sup>).

➔ Tél : 01 49 08 04 70 (FFBA) ou

Paris Infos Mairie : 08 2000 75 75

**LUTTEZ CONTRE  
L'EXCLUSION**

Rejoignez les équipes bénévoles du Secours Catholique pour agir contre l'exclusion et la pauvreté à travers différentes actions en faveur des personnes en situation de précarité : accueil, écoute, accompagnement scolaire, cours d'alphabétisation, aide à la réinsertion... Deux rencontres portes ouvertes sont organisées au siège de la délégation de Paris, les 14 et 21 novembre de 18 h 30 à 19 h 30.

➔ 13 rue Saint-Ambroise (11<sup>e</sup>)

Tél : 01 48 07 58 21

**QUELQU'UN A QUI PARLER**

Vous vous sentez seul et vous recherchez une écoute attentive. Les bénévoles de l'association La Porte Ouverte vous reçoivent anonymement, gratuitement et sans rendez-vous.



- Métro Opéra, dans la galerie marchande, sortie côté théâtre : du lundi au vendredi de 12 h 30 à 16 h.

- 4 rue des Prêtres-Saint-Séverin, métro Saint-Michel ou Cluny : 7 j/7 de 14 h à 21 h.

- Métro Strasbourg-Saint-Denis, sortie boulevard Sébastopol, côté numéros impairs : du lundi au samedi de 15 h 30 à 19 h.

➔ 21 rue Duperré (9<sup>e</sup>)

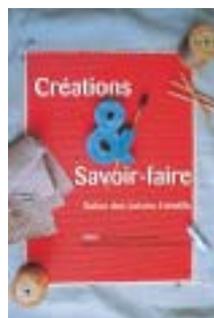
Tél : 01 48 74 69 11

**CREATION  
& SAVOIR-FAIRE**

Le salon des loisirs créatifs et du « faire soi-même » se tiendra du 28 novembre au 2 décembre à Paris expo. Pour tous les passionnés de broderie, couture, peinture, écriture, dessin... De 10 h à 19 h, 29 novembre jusqu'à 21 h, 2 décembre jusqu'à 18 h. Entrée : 10 € / 7 € (12-18 ans) / 5 € (nocturne).

➔ Porte de Versailles (15<sup>e</sup>)

Tél : 08 92 68 92 58

**SALON DE L'EDUCATION :  
DES INFORMATIONS  
POUR TOUS**

Pour les élèves, étudiants, salariés qui recherchent des informations sur les métiers, les études et les formations, rendez-vous du 20 au 24 novembre. Des rencontres, présentations de métiers, consultations avec l'ONISEP.

Ce 4<sup>e</sup> salon est organisé par la Ligue de l'enseignement, le ministère de l'Education nationale et la Ville. De 9 h 30 à 18 h. Tarifs : 4,50 €/gratuit avant 25 ans.

➔ Paris expo :

porte de Versailles (15<sup>e</sup>)

[www.salon-education.org](http://www.salon-education.org)

**LES JOUETS  
DE NOTRE  
ENFANCE**

Des milliers de jouets et jeux de collection investissent, les 7 et 8 décembre, la salle Equinoxe de l'Aquaboulevard. Des ours en peluche aux chemins de fer en passant par les poupées, les miniatures ou les jeux de société, tous ces précieux témoignages du passé sont à admirer ou à acquérir. De 10 h à 19 h. Entrée : 10 €.

➔ 4 rue Louis-Armand (15<sup>e</sup>)

**RENCONTRES ENTRE  
JEUNES CHRETIENS**

La communauté de Taizé organise la Rencontre internationale des jeunes chrétiens d'Europe. Environ 100 000 jeunes de 17 à 30 ans sont attendus. Ils seront logés dans des familles ou dans des locaux collectifs et se retrouveront au parc des expositions, porte de Versailles (15<sup>e</sup>) pour des prières, des forums de réflexion, des ateliers culturels.

Du 28 décembre au 1<sup>er</sup> janvier.

➔ Tél : 01 55 26 69 00 ou

[info@taize-idf.net](mailto:info@taize-idf.net) ou [www.taize.fr](http://www.taize.fr)

## Solidarité

### 3<sup>e</sup> Enfants Rouges

#### ACTIVITES SANS FRONTIERE

L'association Deux Rives lutte contre les discriminations en tenant une permanence juridique avec la Ligue des Droits de l'Homme, le 1<sup>er</sup> samedi de chaque mois à la mairie du 3<sup>e</sup>. Des activités sont également proposées : atelier peinture-sculpture pour les enfants de 8 à 13 ans (le mercredi à la mairie), cours d'arabe pour adultes et enfants dès 10 ans (le samedi rue Elzévir), initiation à internet (le samedi rue de Bretagne).

➔ 2 rue Eugène-Spuller  
Tél : 01 42 43 02 33

### 19<sup>e</sup> La Villette

#### INTEGRER LES ENFANTS HANDICAPES

L'association Sans Tambour ni Trompette organise, le 27 novembre au Cabaret Sauvage dans le parc de la Villette, la 4<sup>e</sup> édition de la journée Handiclasse en faveur de l'intégration scolaire des enfants handicapés et du respect de la différence. Combinant action sociale et action artistique, elle s'ouvrira sur une conférence, « Ecole, handicap et nouvelles technologies », et se poursuivra, l'après-midi et en soirée, par des spectacles de danse, théâtre, musique...

➔ 211 avenue Jean-Jaurès  
Tél/fax : 01 43 67 63 50

### 5<sup>e</sup> Saint-Michel

#### 18 ARTISTES POUR SOL EN SI

La Ville vient d'acquérir les dessins originaux des 18 artistes qui ont illustré bénévolement le livre pour enfants « Hadji » de Jacqueline Duhême, édité par Gallimard. Parmi eux : Ungerer, César, Blake, Galeron, Muller, Lemoine, Pef, Place... Les droits d'achat ainsi que ceux issus de la vente du livre ont été versés à Sol En Si (Solidarité Enfants Sida). Les dessins seront conservés à la bibliothèque l'Heure Joyeuse qui les expose jusqu'au 4 janvier. Entrée libre.

➔ Rue des Prêtres Saint-Séverin  
Tél : 01 43 25 83 24

### 16<sup>e</sup> Trocadéro

#### 6<sup>e</sup> SEMAINE POUR L'EMPLOI DES PERSONNES HANDICAPEES

Partenaire de cette opération organisée par l'Adapt et l'Agefiph, la Mairie de Paris invite les Parisiens à se rassembler au Trocadéro le 11 novembre de 10 h à 18 h pour apposer, en signe de solidarité, l'empreinte colorée de leur main sur des livres géants. Les 14 et 15 novembre, employeurs et bénévoles associatifs assureront accueil, écoute et conseils aux demandeurs d'emploi handicapés respectivement à la mairie des 1<sup>er</sup> et 12<sup>e</sup> arrondissements.

➔ - Mairie du 1<sup>er</sup> : 4 place du Louvre. Tél : 01 44 50 75 01  
- Mairie du 12<sup>e</sup> : 130 avenue Daumesnil. Tél : 01 44 68 12 12



## Bénévolat

### 4<sup>e</sup> Saint-Paul

#### A L'ECOUTE DES MALADES

Basiliade, association d'aide aux personnes séropositives en situation de précarité, recherche des volontaires ayant l'esprit d'équipe et une forte capacité d'écoute, disponibles en soirée ou le week-end.

➔ Tél : 01 48 87 77 77

### 10<sup>e</sup> Tout l'arrondissement

#### SOUTIEN SCOLAIRE

L'Entraide Scolaire Amicale du 10<sup>e</sup> arrondissement recherche des personnes bénévoles prêtes à s'investir auprès d'élèves (du CP à la terminale) ayant des difficultés scolaires. Le principe : 1 cours particulier, 1 heure par semaine, durant toute l'année scolaire.

➔ Tél : 01 43 56 02 78

### 15<sup>e</sup> Grenelle

#### DU TEMPS POUR LES ENFANTS

Dans le cadre de son activité d'aide aux devoirs, l'association Animômes de Beaugrenelle recherche des bénévoles pour accompagner

### 8<sup>e</sup> Madeleine

#### BRADERIE D'AUTOMNE

L'Entraide de la Madeleine vous attend nombreux à sa braderie de vêtements pour hommes, femmes et enfants. Le produit de vos achats est destiné à aider les personnes défavorisées. La vente aura lieu dans les salles situées sous les marches de l'église de la Madeleine les 20, 21 et 22 novembre de 11 h à 19 h.

➔ Place de la Madeleine  
Tél : 01 44 51 69 00

### 19<sup>e</sup> La Villette

#### LIVRES POUR MAL-VOYANTS

La bibliothèque spécialisée « Le livre en gros caractères » propose un vaste choix d'ouvrages destinés aux personnes ayant des difficultés pour la lecture. Il est possible d'effectuer des prêts sur place ou par correspondance. La bibliothèque est ouverte les mardi, mercredi, jeudi, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30.

➔ 62 rue Petit  
Tél : 01 42 41 48 92

et s'occuper d'enfants de 6 à 13 ans (du CP à la 5<sup>e</sup>) les lundi, mardi et jeudi de 16h30 à 18h30.

➔ **8 place de Brazzaville**  
Tél : 01 45 79 20 92 / 01 45 77 51 67

## 20<sup>e</sup> Charonne

### AIDE AUX CHOMEURS ET SOUTIEN SCOLAIRE

Dans le but de créer un nouveau réseau SNC (Solidarités Nouvelles face au Chômage), le centre social Croix Saint-Simon recherche des bénévoles pour accompagner des chômeurs de longue durée dans leurs démarches et leur apporter un soutien psychologique ainsi que des intervenants pour du soutien scolaire (primaire et collège), disponibles un ou deux soirs par semaine.

➔ **125 rue d'Avron**  
Tél : 01 44 64 16 93

## Culture et Découvertes

### 2<sup>e</sup> Etienne-Marcel



### « ALICE L'IVRE DES MERVEILLES »

Pour la sainte Alice (le 16 décembre), l'association « Alice still alive » accueille, dans la galerie de la tour Jean-sans-Peur, 30 artistes qui reprennent des thèmes chers à Lewis Carroll. Du 14 au 22 décembre de 15 h à 19 h. Accès libre pour l'exposition, payant pour la visite de la Tour : 5 €/3 €, les mercredi, samedi et

### 1<sup>er</sup> Châtelet

### REOUVERTURE DES ARTS DECO

La bibliothèque des arts décoratifs rouvrira ses portes le 10 décembre. Une salle de lecture rénovée permettra aux étudiants et professionnels des arts appliqués et du design de consulter 120 000 livres, des périodiques, des albums de photos et des gravures.

➔ **107 rue de Rivoli**  
Tél : 01 44 55 58 78



dimanche. Soirée de contes le 18 décembre.

➔ **20 rue Etienne-Marcel**  
Tél : 01 40 26 20 28

### 9<sup>e</sup> Rochechouart

### PARCOURS ARTISTIQUE

Peintres, sculpteurs, décorateurs, portraitistes, illustrateurs, photographes et créateurs de mobilier exposent leurs œuvres dans les restaurants, les boutiques d'art, de décoration et de photo du quartier Rochechouart. Du 1<sup>er</sup> décembre au 4 janvier. Entrée gratuite.

➔ **Association Un quartier, Rochechou'art, des artistes**  
Tél : 01 40 16 48 40 / 06 07 52 23 00

### 3<sup>e</sup> Sainte-Avoie

### LES CONTES DU MAHJ

Le musée d'Art et d'Histoire du Judaïsme ouvre sa première saison de contes. De Prague à Varsovie, de l'Andalousie à l'Argentine en passant par Paris et Jérusalem, les conteurs vous livrent les histoires de personnages imaginaires ou réels, des héros juifs, chrétiens et musulmans.

Le 1<sup>er</sup> dimanche de chaque mois à 11 h et/ou 16 h. Dès 8 ans.

➔ **Hôtel de Saint-Aignan : 71 rue du Temple**  
Tél : 01 53 01 86 53

### 6<sup>e</sup> Odéon

### LA MEDECINE ET SON HISTOIRE

La Société Française d'Histoire de la Médecine célèbre son centenaire les 29 et 30 novembre avec des conférences, une exposition, une présentation-vente d'ouvrages et un concert. Inscription : 35 €.

➔ **12 rue de l'Ecole-de-Médecine**  
Tél : 01 42 33 28 81

### 10<sup>e</sup> Louis-Blanc

### CRECHES D'ICI ET D'AILLEURS...



La paroisse Saint-Joseph Artisan accueille 200 crèches artisanales venues des 5 continents. Originales et parfois fort anciennes, elles vous permettront de découvrir différentes cultures.

Du 9 décembre au 11 janvier, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Entrée : 2 € (adultes) / 1 € (enfants).  
➔ **214 rue Lafayette**

## 7<sup>e</sup> Saint-Thomas d'Aquin

### JUAN RULFO, PHOTOGRAPHE

Le grand écrivain mexicain Juan Rulfo (1918-1986), connu pour ses deux chefs-d'œuvre « Pedro Paramo » et « Le Llano en Flammes », a accumulé 6 000 négatifs tout au long de sa vie passée au Mexique. La Maison de l'Amérique latine présente une sélection de cette collection unique dans le cadre du Mois de la Photo. Du 15 novembre au 15 janvier, du lundi au vendredi de 11 h à 19 h. Entrée libre.

➔ 217 boulevard Saint-Germain. Tél. : 01 49 54 75 00



A travers peintures, affiches, photos et maquettes, le musée de Montmartre retrace, des bals populaires jusqu'aux cabarets, les épisodes de cette époque marquée par la fête et par des artistes mythiques tels Aristide Bruant ou Toulouse-Lautrec.

Jusqu'au 29 décembre, tous les jours (sauf lundi) de 11 h à 18 h. Entrée : 3,81 €/3,05 € TR.

➔ 12 rue Cortot

Tél. : 01 46 06 61 11

## 15<sup>e</sup> Montparnasse

### « NOS ANCETRES LES GAULOIS... »

On les imagine moustachus, bagarreurs et tailleurs de menhirs... Autant de clichés que le musée de La Poste a souhaité confronter à la réalité historique. Une exposition présente le mythe gaulois et ses représentations dans l'art et la publicité. On découvrira aussi leur vie quotidienne. Pour les enfants : parcours-découverte et initiation à l'archéologie. Du 18 novembre au 29 mars, du lundi au samedi de 10 h à 18 h. Entrée : 4,50 €/ 3 € TR/gratuit pour les moins de 12 ans.

➔ 34 boulevard de Vaugirard  
Tél. : 01 42 79 24 24



## 17<sup>e</sup> Champerret

### LE SALON DES VINS BIO

Cette première édition vous propose de découvrir la diversité et la qualité de ces vins issus de l'agriculture biologique. Un rendez-vous convivial avec dégustations de vins de toutes les régions françaises, conférences, initiations par un œnologue... Les 23 et 24 novembre de 10 h à 20 h. Entrée : 3 € (un verre de dégustation offert), gratuit pour les moins de 18 ans.

➔ Espace Champerret : place de la Porte-de-Champerret

## 11<sup>e</sup> Parmentier

### SOCOTRA, UNE ÎLE MYSTÉRIEUSE



La Maison du Yémen vous invite à découvrir cette île, située au cœur de l'océan Indien. Peuplée de bédouins pasteurs et de pêcheurs,

Socotra renferme de surprenants paysages et une faune unique au monde. L'exposition rassemble documents anciens, photos, dessins et objets ethnologiques. Jusqu'au 22 décembre, tous les jours (sauf lundi) de 14 h 30 à 18 h 30, samedi de 11 h à 13 h et de 14 h 30 à 18 h 30. Entrée : 2 €/1 € TR.

➔ 6 rue de Nemours

Tél. : 01 43 57 93 92

## 8<sup>e</sup> Franklin-Roosevelt

### LA PLANÈTE DES SCIENCES

Pour fêter ses 40 ans d'animations scientifiques et de formation des jeunes, l'ANSTJ (Association Nationale Sciences Techniques Jeunesse) change de nom et devient « Planète Sciences », avec le même objectif : développer la pratique des sciences et techniques par les jeunes de 8 à 25 ans. Un colloque, organisé le 25 novembre au Palais de la Découverte, permettra d'établir un bilan de son activité et de définir les actions à venir.

➔ Tél. : 01 69 02 76 10 ou  
www.anstj.org

## 18<sup>e</sup> Montmartre

### L'ÂGE D'OR DES CABARETS MONTMARTROIS

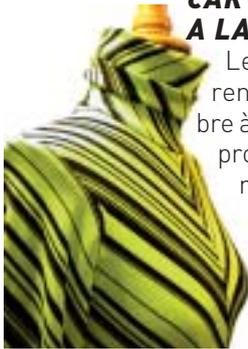
La colline de Montmartre doit sa renommée à l'effervescence culturelle et artistique qui y régna à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle.

## 17<sup>e</sup> Champerret

### RENDEZ-VOUS GOURMAND

Produits du terroir, vins et champagnes, ... sont au cœur de la 7<sup>e</sup> édition du Salon Saveurs, du 6 au 9 décembre à l'Espace Champerret. Quelque 350 exposants proposeront un large choix de produits authentiques, traditionnels ou nouveaux. De 10 h à 21 h, le 9 décembre jusqu'à 19 h. Entrée : 8 €.

➔ Place de la Porte-de-Champerret

**19° La Villette****CARTE BLANCHE  
A LA JEUNE CREATION**

Le salon Court Circuit donne rendez-vous les 7 et 8 décembre à 150 créateurs et artistes qui proposeront au public d'admirer ou d'acquérir leurs dernières réalisations : mobilier, objets déco, vêtements, accessoires de mode, peintures ou sculptures,... pour offrir ou se faire plaisir. De 10 h à 21 h. Entrée : 3 €/gratuit pour les moins de 12 ans.

➔ **Cité des Sciences et de l'Industrie – Espace Condorcet (niveau 0) : 30 avenue Corentin-Cariou**

**20° Belleville****PLANETES MUSIQUES**

Pour la 3<sup>e</sup> édition de ce festival, La Maroquinerie sera le rendez-vous incontournable des nouvelles

musiques traditionnelles. Huit voyages musicaux inattendus vous entraîneront de l'Espagne à la Bretagne en passant par

l'Orient. Concerts les 22 et 29 novembre et les 6, 13 et 14 décembre à 20 h 30.

Entrée : 12 €/10 € TR.

➔ **23 rue Boyer  
Tél : 01 40 33 30 60**

**9° Haussmann****DIVINES ESSENCES**

La parfumerie de collection s'expose les 7 et 8 décembre dans le cadre du salon Divinessence.

Des milliers d'objets, anciens ou contemporains, sont à découvrir : flacons, échantillons, objets publicitaires, cosmétiques...

De 10 h à 19 h. Entrée : 10 €.

➔ **Hôtel Ambassador :  
16 boulevard Haussmann**

## Loisirs et spectacles

**20° Père-Lachaise****STAGES TOUS AZIMUTS**

Des stages tout public sont organisés par le centre d'animation Les Amandiers durant les vacances de Noël. Une occasion de s'initier ou se perfectionner dans des disciplines variées et attractives : théâtre de rue, internet, chorégraphie, stylisme/couture, comédie musicale, djembé, danse afro-brésilienne, rock, commedia dell'arte, poterie, aikido...

Tarifs : de 6 € à 90 € selon l'activité.

➔ **110 rue des Amandiers  
Tél : 01 44 62 85 40**

**13° Maison Blanche****LE MOYEN AGE  
EN MUSIQUES**

Le Centre de musique médiévale de Paris propose des ateliers et des stages de pratiques musicales, ouverts aux amateurs et professionnels : chants grégoriens, polyphonies sacrées, histoire de la musique, cours de luth, harpe...

➔ **47 rue Bobillot  
Tél : 01 45 80 74 49**

**13° Tout l'arrondissement****A VOS MARQUES...**

L'Office Municipal des Sports du 13<sup>e</sup> organise, le 8 décembre, sa 2<sup>e</sup> corrida de Noël, une course sur route qui se déroulera sur 5 et 10 kilomètres. Départ avenue de Choisy, arrivée au stade Charles-Moureu.

➔ **Renseignements et inscriptions : 01 44 08 13 05**

**17° Tout l'arrondissement****LES BOUCLES DU 17°**

Le 17 novembre à partir de 10 h, les participants aux Boucles du 17<sup>e</sup> s'élanceront, depuis la mairie, pour une course à pied à travers



l'arrondissement. Distance à parcourir : 10 km pour les adultes et 3 km pour les cadets. Les élèves des écoles primaires du 17<sup>e</sup> se mesureront quant à eux sur 2 km, sous la bannière de leur école et encadrés par leurs professeurs. Médailles et cadeaux récompenseront les plus valeureux.

➔ **Office Municipal des Sports du 17° : 16/20 rue des Batignolles  
Tél : 01 44 69 18 07**

**15° Convention****AL'AFFICHE  
DU THEO THEATRE**

Théo Théâtre présente deux spectacles de Lilian Lloyd.

« Les mâles heureux » montre la coexistence difficile dans un même appartement entre trois hommes à l'aube de la



trentaine. Lundi et mardi à 19 h 30 en novembre et à 21 h 15 en décembre. « Le conte de Camille »

vous invite à suivre les péripéties amoureuses d'une jeune fleuriste sensible et romantique. Samedi à 17 h et dimanche à 19 h jusqu'en janvier.

➔ **20 rue Théodore-Deck  
Tél : 01 45 54 00 16**

**3<sup>e</sup> Carreau du Temple****BROCANTE DE NOËL**

Chineurs et promeneurs ont rendez-vous à la traditionnelle brocante du 3<sup>e</sup> arrondissement. Meubles, objets rares ou souvenirs en tout genre, les brocanteurs professionnels ou amateurs vous dévoileront leurs trésors dans une ambiance festive aux couleurs de Noël. Du 29 novembre au 1<sup>er</sup> décembre, de 9 h à 19 h. Entrée gratuite.

➔ **Rues de Bretagne, de Normandie, Eugène-Spuller, Debelleye, Perrée, Dupetit-Thouars et Turenne**

**Enfants****4<sup>e</sup> Saint-Gervais****PETITS CHANTEURS...**

La Manécanterie des Petits Chanteurs Franciliens recrute des garçons de 8 à 13 ans pour une formation musicale de qualité et des activités variées : concerts, enregistrements, sorties... Répétitions le samedi à l'église Notre-Dame-des-Blancs-Manteaux.

➔ **Tél : 01 48 76 83 67**

**16<sup>e</sup> Iéna****DES FILLES ET DES GARÇONS A LA MODE**

Votre enfant s'intéresse à la mode ? Le musée de la Mode et du Costume propose diverses activités adaptées à son âge (de 5 à 16 ans). Il apprendra à personnaliser son jean, à réaliser un bijou, à habiller sa poupée, à faire des photos de mode et, pour les plus âgés, à confectionner un accessoire tendance, une robe ou une tunique futuriste.

➔ **Musée Galliéra : 10 avenue Pierre-I<sup>er</sup>-de-Serbie  
Tél : 01 56 52 86 20**

**ERRATUM**

« à Paris » a annoncé par erreur, page 39 de son précédent numéro, l'ouverture en novembre d'une Maison des associations dans le 19<sup>e</sup> arrondissement (20 rue Edouard-Pailleron). Il s'agissait en fait d'une structure implantée dans le 20<sup>e</sup> (64-72 rue des Rigoles / 1-3 rue Frédéric-Lemaître), dont l'inauguration est prévue en décembre prochain.

**18<sup>e</sup> La Chapelle****COCKTAIL D'ANIMATIONS**

Le centre social Espace Torcy propose une palette d'activités destinée à un large public (tout-petits, enfants, adolescents, adultes). Au programme : ateliers d'éveil culturel (musique, dessin, écriture...), soutien scolaire, cours d'alphabétisation, ludothèque et bien d'autres disciplines sportives et culturelles. Ouvert du mardi au samedi, de 10 h 30 à 18 h 30 (ou 22 h 30).

➔ **2 rue de Torcy  
Tél : 01 40 38 67 00**

**2<sup>e</sup> Bonne Nouvelle****FOOTBALL**

L'AS Centre de Paris, club filleul du PSG, recrute des joueurs et des joueuses de 5 à 37 ans de tous niveaux ainsi que des dirigeants.

➔ **7 rue de la Ville-Neuve  
Tél : 01 42 36 34 68 / 06 10 87 25 23**

**20<sup>e</sup> Charonne****FLORILEGE D'ACTIVITES**

Toute l'année, le centre d'animation Louis-Lumière vous propose de pratiquer l'activité culturelle, sportive ou scientifique de votre choix. Parmi les nouveautés : ateliers bridge (à partir de 10 ans) et scrabble.

➔ **46 rue Louis-Lumière  
Tél : 01 43 61 24 51**

**15<sup>e</sup> Porte de Versailles****LE SALON DU CHEVAL FAIT SON MANEGE**

Plus de 1000 chevaux, poneys et ânes seront présents, du 30 novembre au 8 décembre, à Paris expo. Petits et grands pourront effectuer une randonnée équestre, assister à des démonstrations, des concours... mais aussi à deux soirées de gala. Le 1<sup>er</sup> décembre, à cette occasion, quelque 250 chevaux défilent dans la Capitale.

De 10 h à 19 h, 3 décembre jusqu'à 22 h.

Entrée : 10 € / 8 € (6-12 ans) / gratuit (moins de 6 ans).

➔ **www.salon-cheval.com**

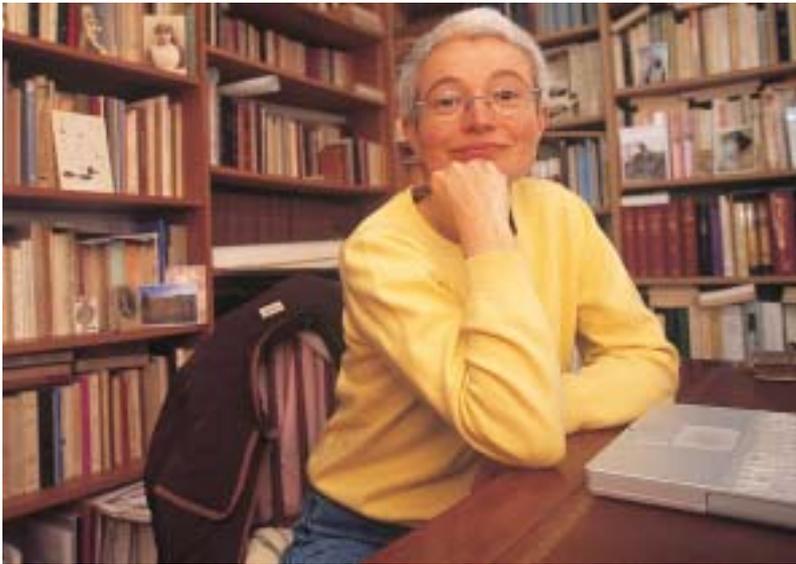


## RENCONTRE

# Une libraire très engagée

*Avant d'acheter sa librairie, Chantal Bigot était concierge.*

*Rencontre avec une Parisienne pleine de courage, d'enthousiasme et de curiosité.*



CHANTAL ENTOURÉE DE SES LIVRES

**De la pugnacité !** C'est la première impression qui se dégage du regard de cette ancienne concierge. « Je tenais à ce terme de concierge. Il est très noble. Je n'étais pas gardienne, encore moins de prison », explique-t-elle malicieusement. Depuis trois ans, Chantal a quitté sa loge du 5<sup>e</sup> arrondissement pour une ancienne écurie qu'elle a transformée en librairie, rue Bonaparte dans le 6<sup>e</sup>. A 47 ans, elle consacre désormais sa vie à cette boutique spécialisée dans les œuvres écrites sur et par des femmes. « En 1991, je suis allée au Centre National des Lettres, qui consacrait une exposition à Adrienne Monnier, la plus grande libraire de Paris au XX<sup>e</sup> siècle. Dans sa Maison des amis des livres, Adrienne recevait André Breton, Aragon, Gide, Hemingway... » Chantal vit cette visite comme une révélation : « Ouvrir ma librairie devenait une évidence ». Mais pour se faire connaître, il faut du temps... et de l'argent. Chantal doit donc trouver un autre emploi. Une amie lui propose alors un poste de concierge. Sans hésiter, elle se présente au conseil

syndical de l'immeuble comme « une intellectuelle fauchée ». Durant 6 ans, Chantal la concierge nettoie les escaliers et sort les poubelles pour son immeuble de la rue des Grands-Degrés. Avec de bons moments aussi : « Ce côté de la place Maubert conserve son âme de village. Tout le monde se connaît. Je ne compte plus le nombre de nuits où je me suis endormie la porte ouverte ».

### Un lieu chargé d'histoire

Parallèlement, Chantal se lance dans le métier de libraire. Mener les deux activités de front n'est pas de tout repos. En 1999, elle quitte sa loge. Direction le 6<sup>e</sup>. Un quartier empreint de souvenirs puisque son père est né rue des Canettes. « Je souhaitais trouver un lieu de stockage pour mes livres. Un confrère m'a parlé d'une remise à vendre, rue Bonaparte. En entrant dans la cour, j'ai su tout de suite qu'il fallait que je l'achète. » Un lieu parfait pour Chantal car il est chargé d'histoire. Pendant la guerre, un membre du réseau « Défense de la France » tenait déjà une librairie dans cet immeuble. Mais les Allemands en ont fait une souricière : 50 résistants y furent arrêtés, parmi lesquels, Geneviève de Gaulle. « Succéder à cette résistante, c'est émouvant ! », confie-t-elle. Dans cette pièce de 14 m<sup>2</sup>, derrière un bureau Empire, elle reçoit tous les curieux qui s'intéressent à la production littéraire féminine. « On a trop négligé leur regard sur le monde, en oubliant que les œuvres de ces femmes étaient des actes subversifs. Pour leur liberté, elles ont su transgresser les codes. Vendre leurs livres est une chance dont je ne suis pas toujours sûre d'avoir pleinement conscience. » Aujourd'hui,



d'hui, Chantal n'a qu'une inquiétude. Que les libraires de livres anciens disparaissent du 6<sup>e</sup> arrondissement et que le quartier perde son âme et oublie son rôle de carrefour culturel.

**68 rue Bonaparte - 6<sup>e</sup> (par correspondance uniquement)  
Tél : 01 40 46 08 37  
e-mail : les.amazones@free.fr**

# **journées du patrimoine**

**Je vous suis particulièrement reconnaissante d'avoir ouvert l'Hôtel-de-Ville au public à l'occasion des Journées du Patrimoine. Habitante de Montreuil, j'en ai aussi profité pour le faire visiter à des amis venus de Nancy. Je tiens à souligner que tout le personnel municipal sans exception a été prévenant, souriant, prêt à nous renseigner. Mes amis se joignent à moi pour vous féliciter de l'organisation du déroulement de cette visite.**

**M<sup>me</sup> Fischer (email)**

## **messages de sympathie à Bertrand Delanoë**

Dès le lendemain de la nuit fatidique, j'ai pensé à vous adresser un message de sympathie et le temps passant je me suis aperçue que la France entière avait eu le même élan. Bravo quoi qu'il en soit pour toutes vos initiatives enthousiasmantes, de Paris-Plage à la Nuit Blanche au cours de laquelle je vous ai croisé en début de soirée du côté de Bercy. Bon et prompt rétablissement et amitiés sincères.

**M<sup>me</sup> Lacan Martin (email)**

•••••

Juste quelques mots pour vous souhaiter un bon rétablissement. Paris et les Parisiens comptent sur vous pour une ville plus solidaire et plus démocratique. Merci pour l'air (et l'ère) de changement....

**M<sup>me</sup> Baudry (email)**

## **hommage au résistant Rol Tanguy**

À la suite du décès du colonel Rol Tanguy, je me permets de vous écrire pour vous proposer de rendre hommage à ce grand résistant en donnant son nom à une rue ou une place.

Pourquoi pas dans le secteur de Denfert-Rochereau où il installa son PC pendant l'Occupation ou l'esplanade de l'entrée principale de la gare Montparnasse où fut signée la capitulation des Allemands ou encore la place de l'Hôtel-de-Ville ?

**M. Guyader (Nantes)**

*Au lendemain de la disparition de cette figure mythique de la Résistance, le Maire de Paris a exprimé le souhait de proposer, lors d'un prochain Conseil de Paris, d'associer son nom à un lieu ou une place de la Capitale.*

**La Rédaction**

# **le tri sans bruit**

**Je n'ai pas attendu le tri sélectif à domicile pour trier mes déchets ménagers, c'est dire combien je suis une convaincue.**

**Cependant, pourrait-on demander à nos concitoyens d'éviter de jeter leurs bouteilles en verre dans le bac à recyclage le dimanche matin avant 8 heures ? Car recycler sans gêner les voisins c'est encore mieux !**

**M<sup>me</sup> Blanc**